

What do successful Chinese language learners look like? 有成功地学中文的学生是什么样子?



Successful learners take responsibility for their learning 成功的学生对自己的学习负责



Successful learners are thinkers.

在我的日常生活中,我如何使用这个字呢?

In my daily life, how could I use this phrase? What extra words will I need to order food at a restaurant?

聽起來

我需要订购的食物

在一家餐厅什么多余的话?

我如何记起这个中文字?

How will I remember the characters?

What themes really interest me?

感到最有兴趣?

How will I demonstrate my understanding to the teacher?

> 我将如何展示我 所学到的知识给 老师看呢?

Successful Learners are active. 主动学习





Traditional approach

教中文的传统方法

Introduction	Let's meet our friends! The 4 Chinese sounds
Chapter 1	Hello!
Chapter 2	Names & Numbers
Chapter 3	Age & Numbers
Chapter 4	My Family
Chapter 5	My Home
Chapter 6	My School Bag
Chapter 7	Food & Drink
Chapter 8	Parts of the Body
Chapter 9	What's the Time?
Chapter 10	My Clothes

传授 Teach



评量 Assess

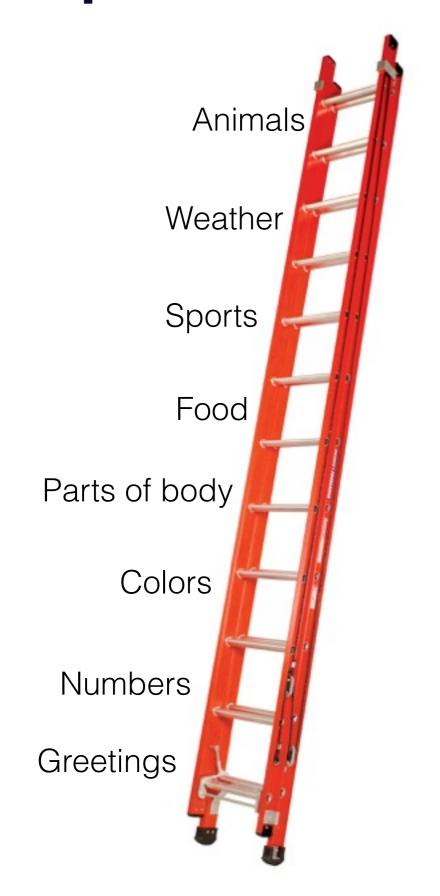


前进下个主题

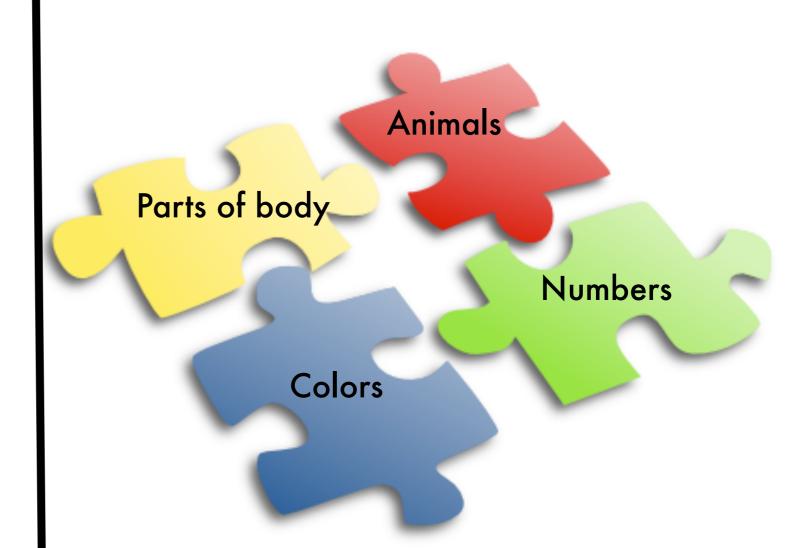
Move onto new topic



Topics 题目



Theme 主题



我是一个思想家

I am a thinker

我对学习负责

I am an responsible for my learning

我是一个主动的学生

I am an active learner



Traditional Approach

教中文的传统方法

Greetings

Name and Age

All about me

Numbers

My Family

My Pets

Food and Drink



乏味的按部就班



No purpose

没有目的





No context

没有上下文

Isolated topics

单独的话题

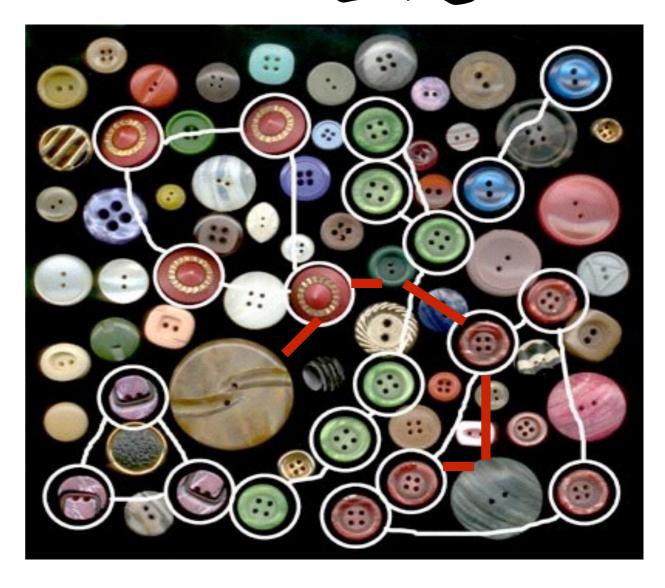
What is the difference?

有什么区别?

Topics 题目



Themes 主题





主题式学习让你了解其中的来龙去脉

Themes give students practical skills to communicate in the real world.

主题让学生能实际地操作生活中的技能

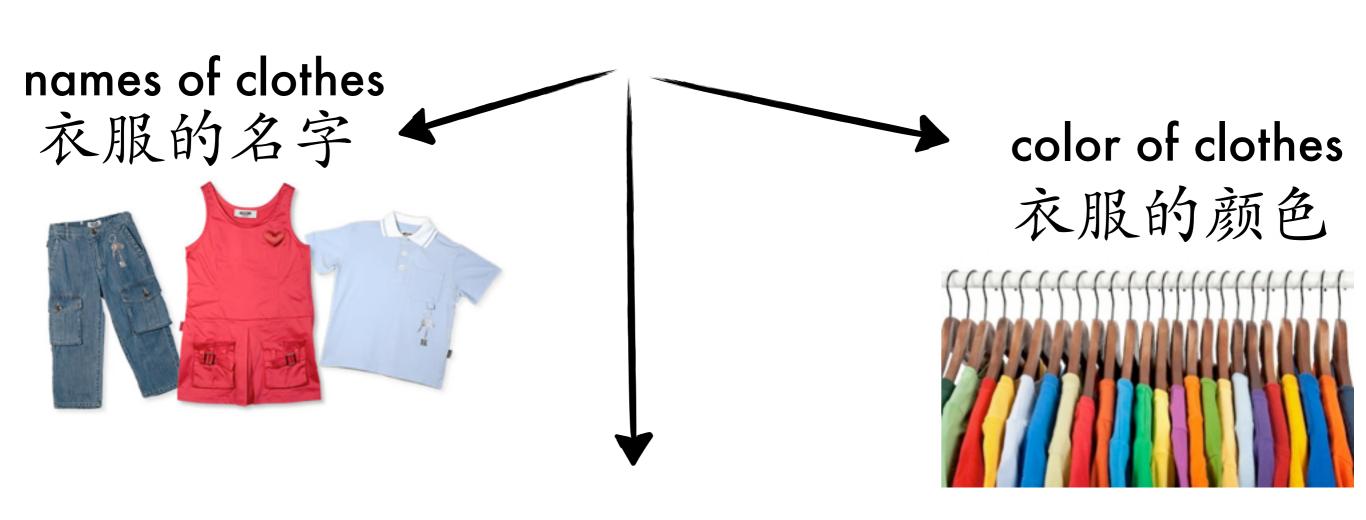






Topic: Clothing

题材式教学:衣服



What is this? This is my...

这是什么..这是我的...

Topic: Clothing

Learning Outcomes

衣服的名字

names of clothes

T恤 毛线衣 长裤 短裤 连衣裙 裙子 帽子 围巾手套 鞋子 袜子 大衣

What is this? This is my... 这是什么..这是我的... 衣服的颜色 color of clothes

这是什么颜色?



Wear

穿运动鞋戴帽子

Theme: Mom, I need new clothes!



妈妈,我要买新的衣服吧.

Brainstorm with students 跟学生一起动动脑

你需要买什么样的衣服? What clothes 您最喜欢什么样的衣服? do you need? 我门将如何去商店? What How will we are your get to the store? favorite clothes? Who will go with me? I need new 谁想跟我门一起去买东西? clothes! How would you When will we describe your go? clothes? 我们什么时候去呢? What 描述你的衣服 do the clothes cost? 这件衣服多少钱?

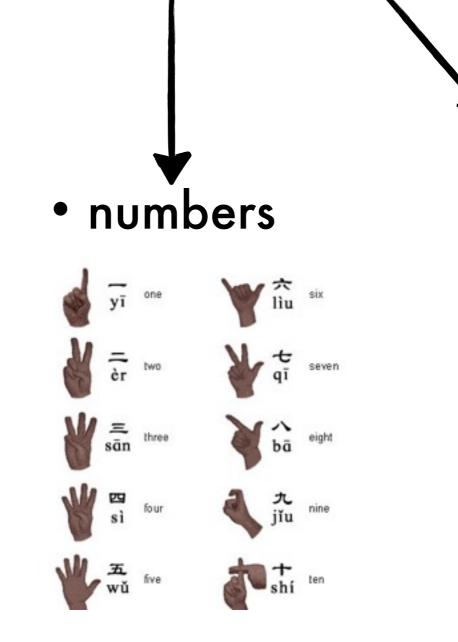
Theme: I need new clothes!

主题式教学: 我需要新的衣服!

How will we get to the store?







money













Theme: I need new clothes!

主题式教学: 我需要新的衣服!

Who will go with me?







Theme: I need new clothes!

主题式教学: 我需要新的衣服!

What new clothes shall we buy?

clothing



likes / dislikes

• color



• size

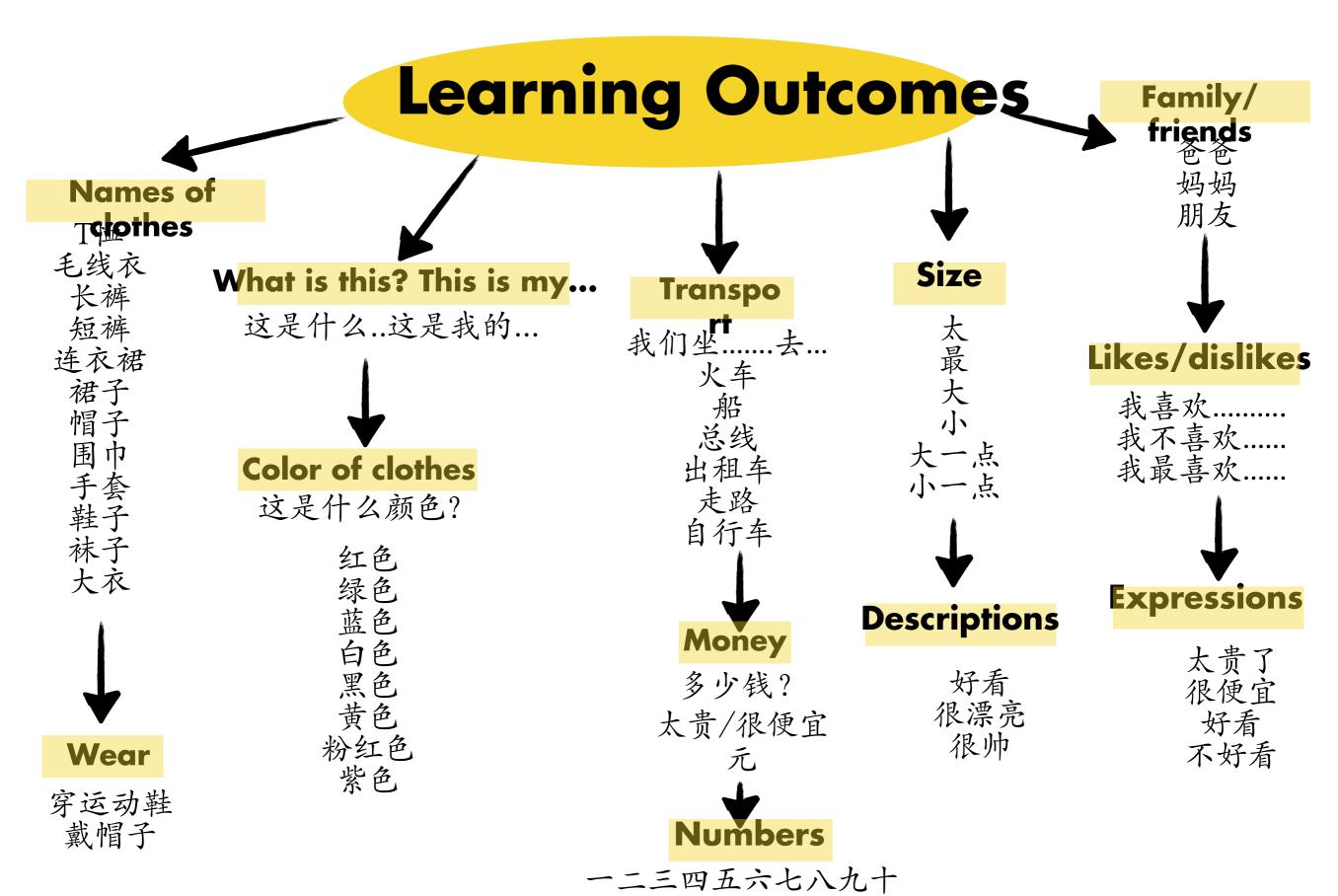


• price



expressions

Theme: Mom, I need new clothes!



Topic: Clothing

Names of clothes

衣服的名字

T组长短衣裙帽

大衣

Color of clothes

这是什么颜色?

红绿蓝白黑黄粉紫色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色

What is this? This is my...

衣服的颜色 这是什么..这是我的...

Wear

穿运动鞋 戴帽子

Names of Tolothes

毛线衣长裤

Color of clothes 这是什么颜色?

连裙帽围手鞋袜裙子子巾套子子

红绿蓝白黑黄粉紫色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色色

What is this? This is my...

这是什么..这是我的...

Wear

穿运动鞋 戴帽子



Theme: Mom, I need new clothes!

Size

太最大小一一大小

Transpo

我们坐……去… 火车 火船线车 总租路 自行车

Money

多少钱? 太贵/很便宜 元

Numbers

一二三四五六七八九十

Family/ friends

爸妈 朋友

Likes/dislikes

我喜欢...... 我不喜欢...... 我最喜欢......

Expressions

太很好看了宜 不好看

Descriptions

我太太舒漂冲得.





Meaningful learning



Students need to know the purpose for learning a language! 学生需要知道学习语言的目的是什么!

The search for meaning is innate. "寻找意义"是与生俱来的能力

The search for meaning comes through patterning.

寻找意义是透过思考的模式

Emotions are critical to patterning. 情绪和思考的模式是息息相关的

Themes dig deeper

挖更深



Topic: Greetings and Introduction 问候和介绍



Introduce yourself to the class.

Include:
An introduction of self
Your age and nationality
Your family members
Hobbies

Theme: I'm a TV Star!

我是一个电视明星



A new TV channel is looking for a host for the Leisure channel.

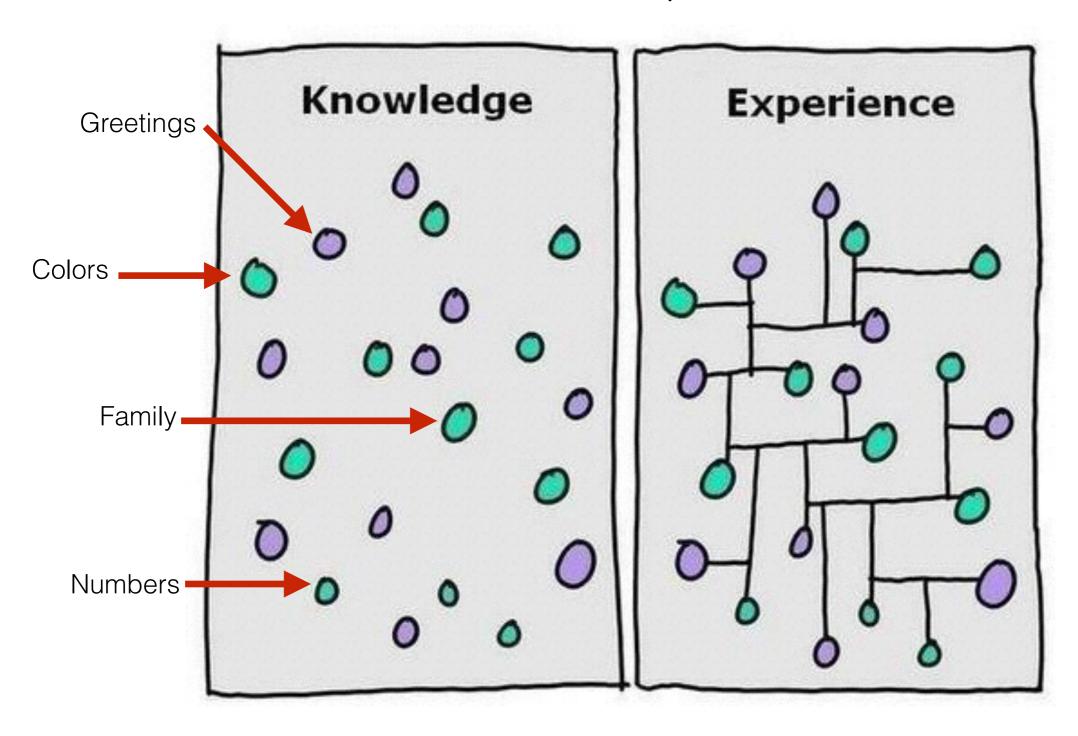
You will create a video application for the position.

- include introduction of self
 - hobbies and interests
 - STPVO

- use: 还, 也, 有时候, 常常, 所以

Themes connect previous knowledge

主题连接先前的知识

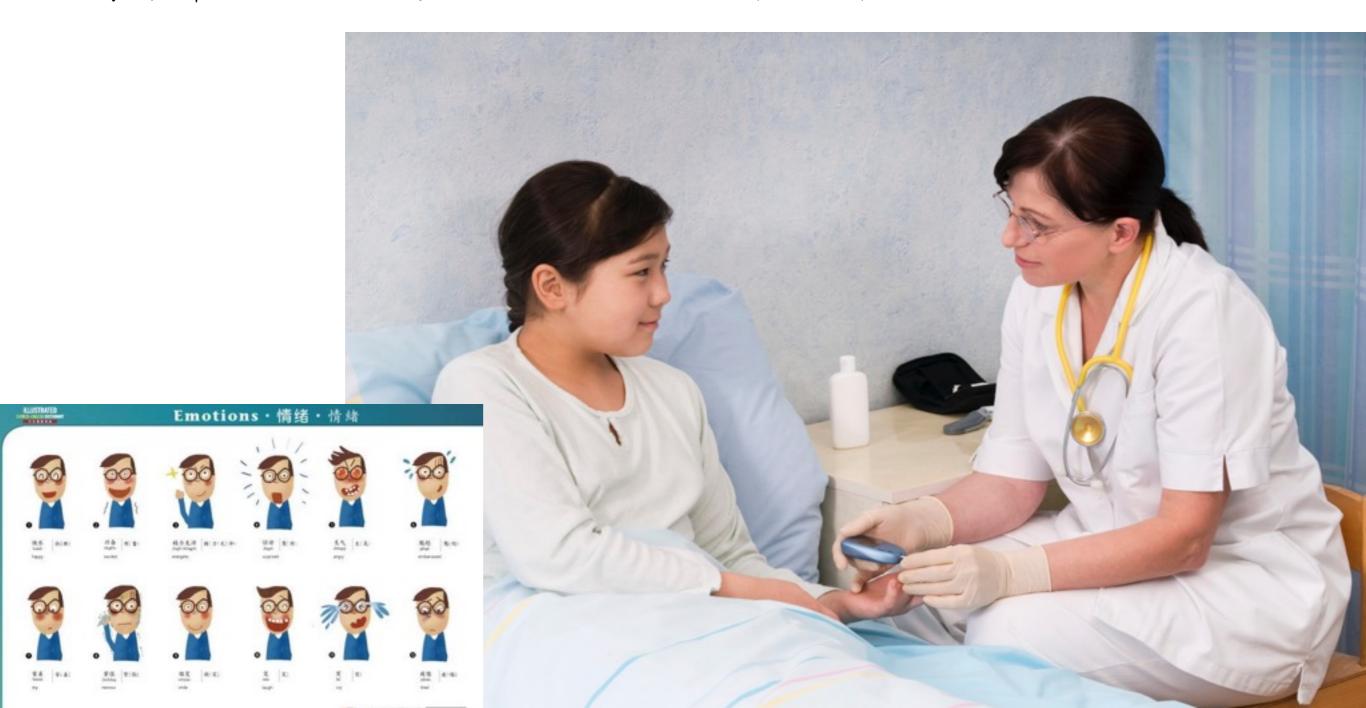


Learners apply knowledge.

学生运用知识, 来解决日常生活的问题

Parts of the body 身体部位 My Feelings 我的感受 Dates, Times, Numbers 日期, 时间, 数字

Descriptions 说明



Themes embed real-world activities

现在我知道为什么我学习中文

Now I know why I am learning Chinese!



现在我知道如何买到北京的火车票

Now I know how to buy a train ticket to Beijing



Themes recycle language

主题让我们回收再利用所学的语言

My Robot

我的机器人





Meeting my Sports hero

采访我的体育英雄

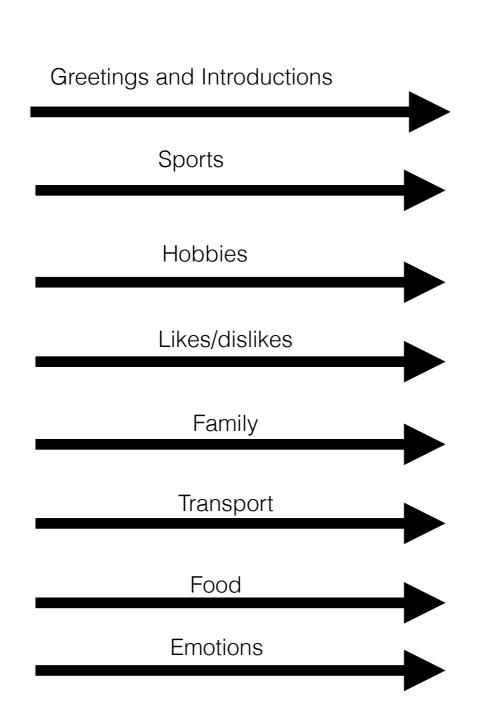


- greetings and introductions
- sports
- hobbies
- likes/dislikes
- family
- transport
- food
- emotions

- parts of body
- actions
- greetings and introductions
- size
- color
- numbers
- family

Theme: A Night out with your Sports hero

我跟我的体育英雄出去玩儿。





- I will plan a night of fun for my Sports hero.
- I will prepare interview questions.
- I will introduce myself to my Sports hero (name, age, family etc.,)

我该如何开始发展主题式教学呢?

How do I develop my own Theme?



STEP 1 Learning Outcomes 学习成果

What will students be able to do?



Mandarin as a Foreign Language – Level 3

Standard communication 1-MFL-3

Verbal

Students engage in conversations, provide and obtain information, express feelings and emotions, and exchange opinions.

Students will:

- 1.1 Be able to understand the main points in short passages composed of familiar language.
- 1.2 Be able to give introductions and oral reports on personal interests and familiar events, for example, an extended weather forecast, their experiences of learning Mandarin and other experiences where they have had an occasion to use authentic language.
- 1.3 Be able to express intention and volition, as well as their failure to establish meaning, and be able to request additional information.
- 1.4 Be able to use numbers in relation to distance, time and money.
- 1.5 Be able to report on personal hobbies and interests.
- 1.6 Be able to identify and express misunderstandings in a variety of skill modalities and to employ strategies for clarifying meaning and requesting clarification.
- 1.7 Be able to use and respond to appropriate conventional etiquette and other social norms, for example, to make requests, give polite refusals, give commands and admonitions, make suggestions, show appreciation and respond to holiday greetings.
- 1.8 Be able to discuss and contrast options and preferences in clothing, shopping, food, weather, transportation and other daily topics.
- 1.9 Be able to make routine requests and informational inquiries, for example, to ask for and provide street and transportation directions, to make inquiries about price, size, availability and taste when shopping, and to find out about the weather.
- Be able to engage in a conversation of up to eight exchanges of taught content unrehearsed.
- Be able to narrate sequences of events, for example, study and other lifestyle routines, to narrate shopping, dining and other experiences, to discuss the weather over a period of time and to give a sequence of directional commands.
- Be able to explain their own personal development and growth in their ideas and habits in Mandarin.

STEP 1 Learning Outcomes

学习成果

weather forecast distance dates/time money shopping transport food price

Clear Learning Outcomes

What am I going to learn today?

我今天要学习什么?



Student-Friendly Learning Outcomes

I can.....

I am able to



I can tell...

I can read..

I know.....

I will be able to

I can write...

I am learning how to.....

STEP 2 Display the Learning Outcomes

展示学习效果

Му	learning targets	Done?	When?
1	To be able to describe family and friends		
2	To know the names of some school subjects		
3	To know the names of some hobbies/free-time activities		
4	To know how to describe daily routine		
5	To improve my listening skills		

Му	learning targets	Done?	When?	
1	To be able to describe leisure activities			
2	To describe some gifts and souvenirs			
3	To be able to use numbers			
4	To know the names of some places in a town/region			
5	To improve my listening skills			

Let's go to a Chinese restaurant

Name:	Grade
I will be able to:	
Find the restaurant on a map by following direction	ns
Choose transport to visit the restaurant	
Express day of week, and time for visit	
Book a table at a restaurant by phone	
Order food and drink at the restaurant	() ()
Create my own Chinese menu	
Ask for a menu	
Express hunger	1
Express likes and dislikes	
Ask someone what food and drink they like	
Answer basic questions from Chinese speaking w	aiter/waitress
Ask where the toilet is	
Ask if someone can use chopsticks	
Ask for the bill	
Count money to \$100	
Write a Thank You note to the Chinese restaurant	owner





给学生他们自己的学习成果

Give

Learning Outcomes to students



I will be able to read a Chinese menu!

- Track their own learning
- 追踪自己的学习
- Sense of achievement
- 成就感
- Students are engaged
 学生的参与感

STEP 2 Choose a real-life context

选择一个真实的情境



I'm planning a class lunch

我计划一个课堂午餐



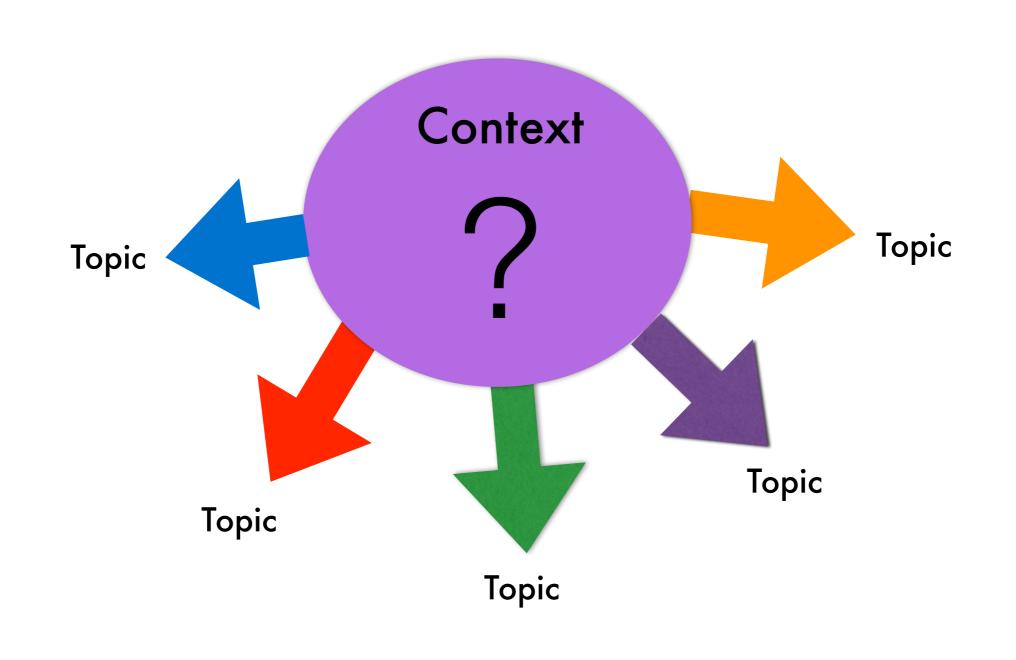


Let's go to Disneyland!

去迪士尼乐园玩儿

STEP 3 What topics will you include?

你会涵盖什么话题?



Identify all topics related to the theme

天气预报

Weather







Days of the week, Numbers, Time









Things to do





STEP 4 What Language will students learn?

Age / Numbers

我今年....岁。

你几岁?

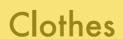
你多大了?

一二三四五六七八九十

Weather

Rain	雨	Yŭ
Snow	雪	Xuě
Fog	霧	Wù
Cloudy	多雲	Duōyúr
Sunshine	陽光	Yángguāng
Cold	冷	Lěng
Warm	溫暖	Wēnnuǎn
Windy	有風	Yŏu fēng





买气蜡帽礼卡西球烛子物片

Dates

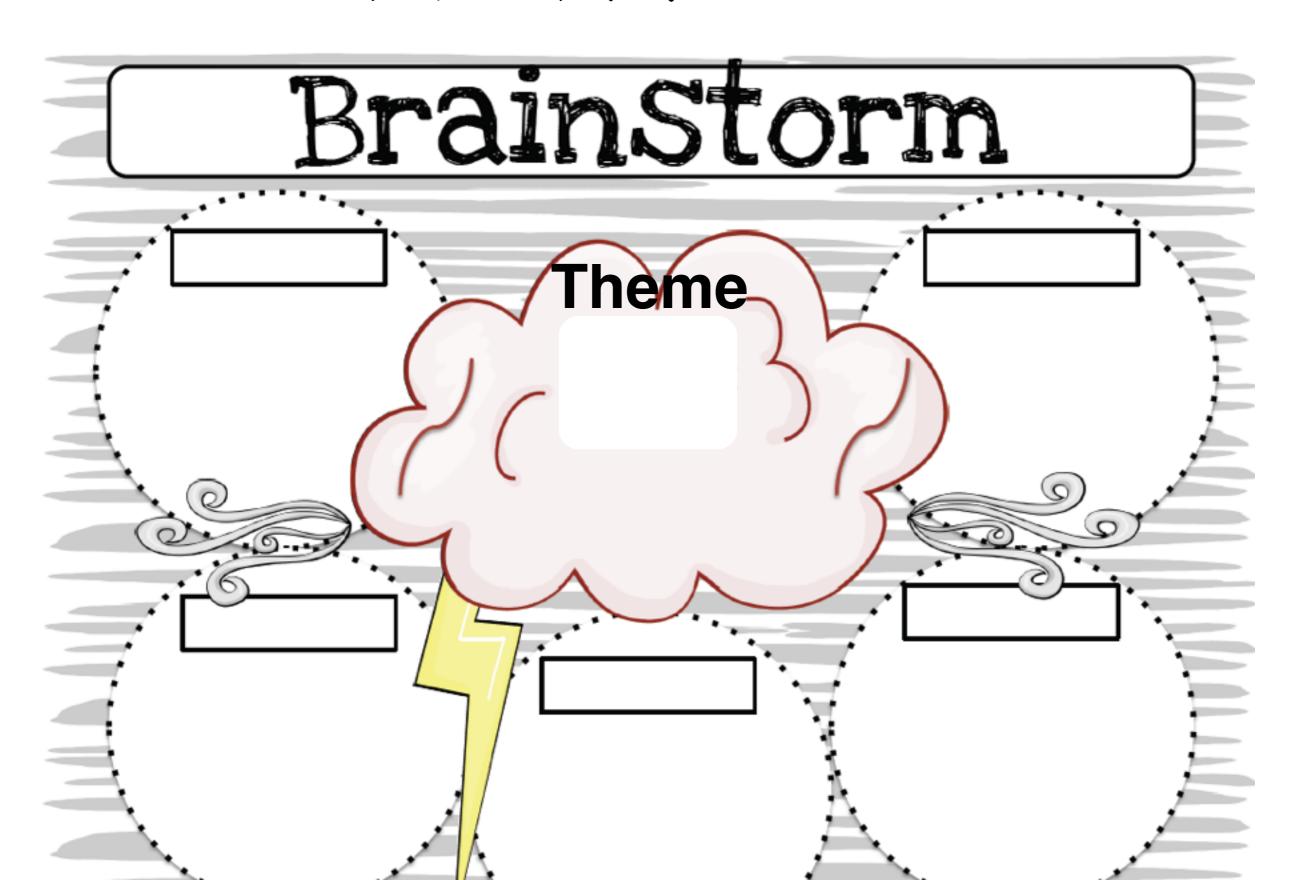
几期期期期期期期期

一二三四五六七八九十十十月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月

Clothing



STEP 5 Engage students with questions 用问题引导学生



Question students: What language will you need?

问学生: 你将会用到什么语言?

ACTIVE Learners



Responsible Learners 负责学习



STEP 1 Learning Outcomes 学习成果

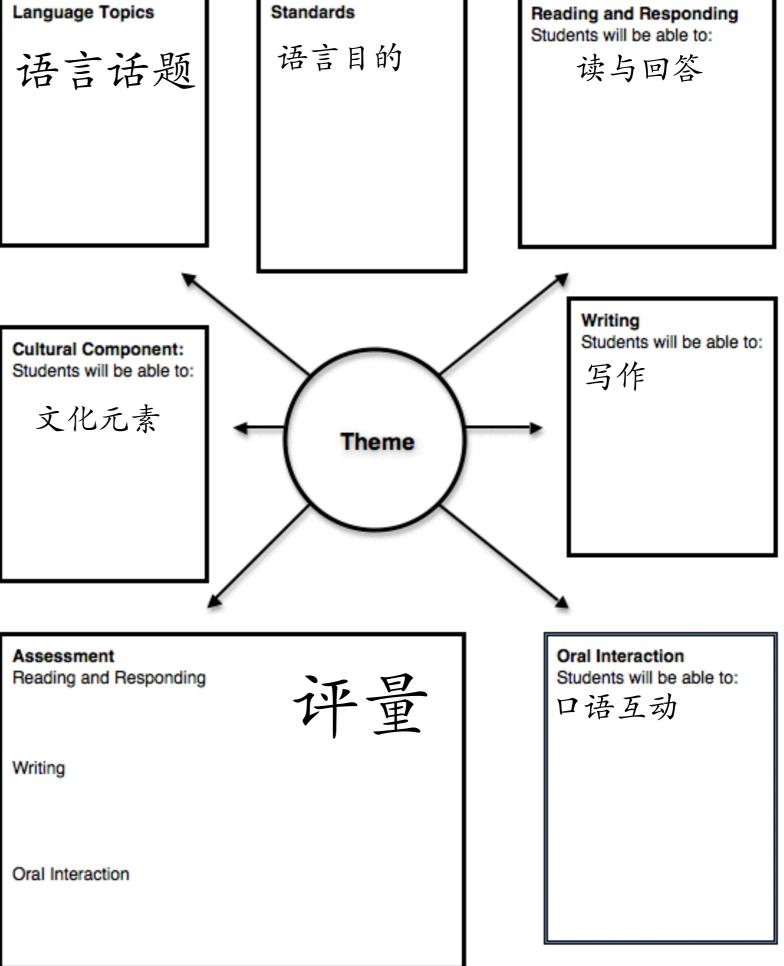
STEP 2 Choose a real-life context 选择一个真实的情境

STEP 3 What topics will you include? 你会包含哪些题材呢?

STEP 4 What Language will students learn? 学生会学到什么语言呢?

STEP 5 Students demonstrate their learning with a culminating activity. 学生展示他们的成果展

Lesson Plan template 课程规划的模型





Topic: The Olympics Workstations

姓名:	日期:
Group Members:	

Wo	rkstations
NA	ME
Ma	ke a Passport
Co	onduct a Survey
De	scribe the Olympic Mascots
Cre	eate a Sports Timetable
Giv	re directions on how to get to venues
Wr	ite and Record a Sports Rap

	Task #1	Task #2	Task #3	Task #4	Task #5
星期一					
星期二					
星期三					
星期四					
星期五					

Every day, please record the Activity you are working on and when completed write: 完了

All Workstation Tasks and the Participation Rubric are due on _____

Thumbs Up

'Thumbs Up' Checklist Chinese Class



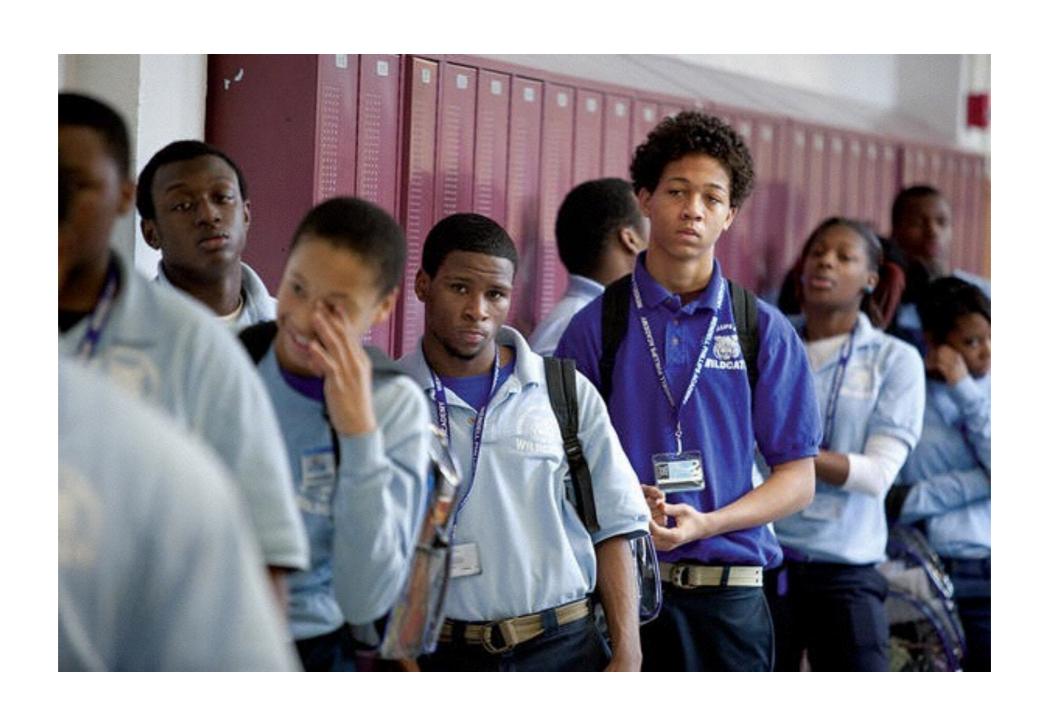
姓名 _____ 年级 ____

星期一星期二		星期三		星期四			星期五				
On Task	Participation	1 1	On Task	Participation	On Task	Participation	On Task	Participation		On Task	Participation
1 point	2 points = Yes 1 point = Sometimes 0 points = No 2 points = Yes 1 point = Sometimes 0 points = No 2 points = Yes 1 point = Sometimes 0 points = No		2 points = Yes 1 point = Sometimes 0 points = No		2 points = Yes 1 point = Sometimes 0 points = No			2 points = Yes 1 point = Sometimes 0 points = No			

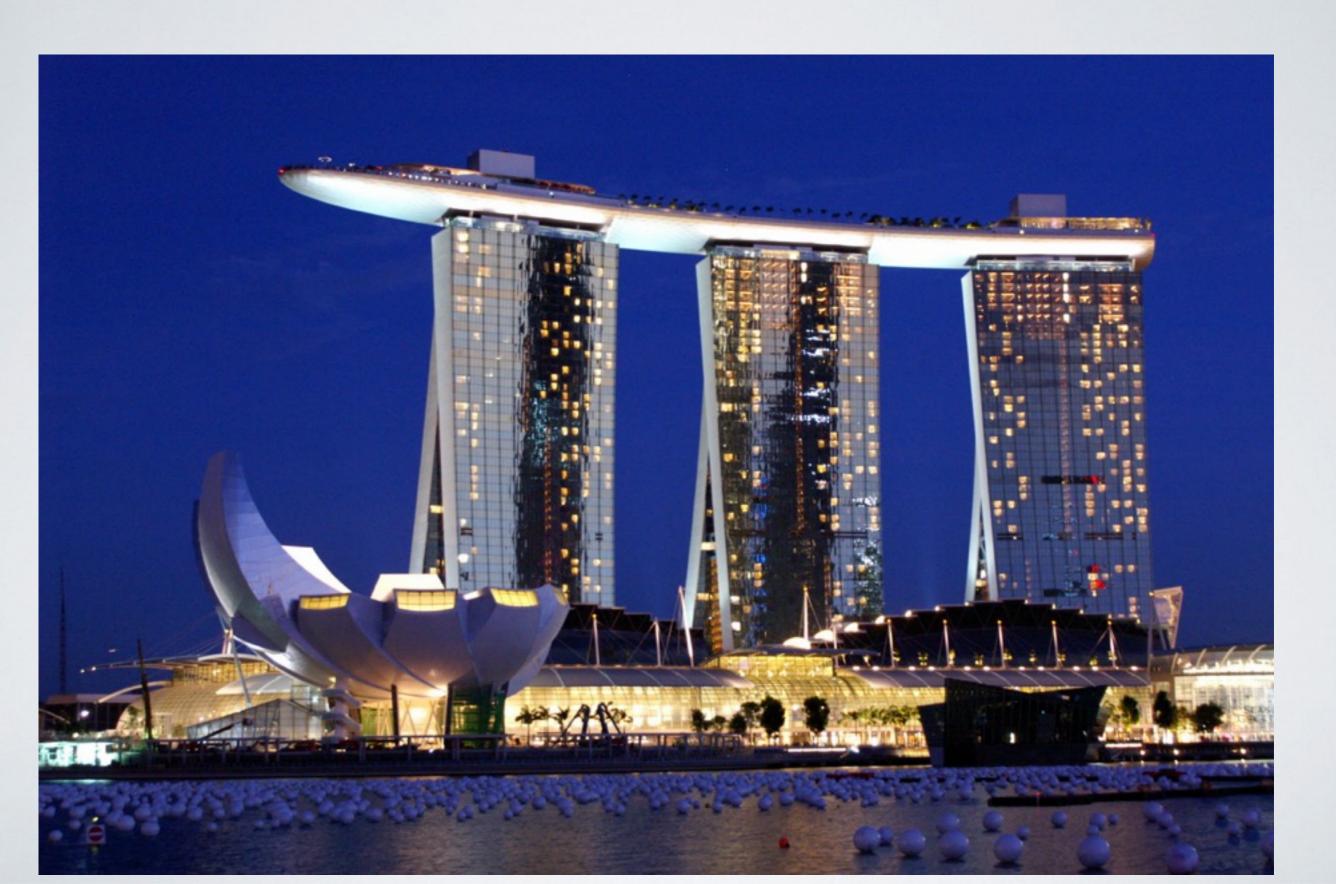
This week's Total Points: /20

Day 1 of Chinese class

学习中文的第一天



欢迎您到华语班来我想告诉大家很好的消息.



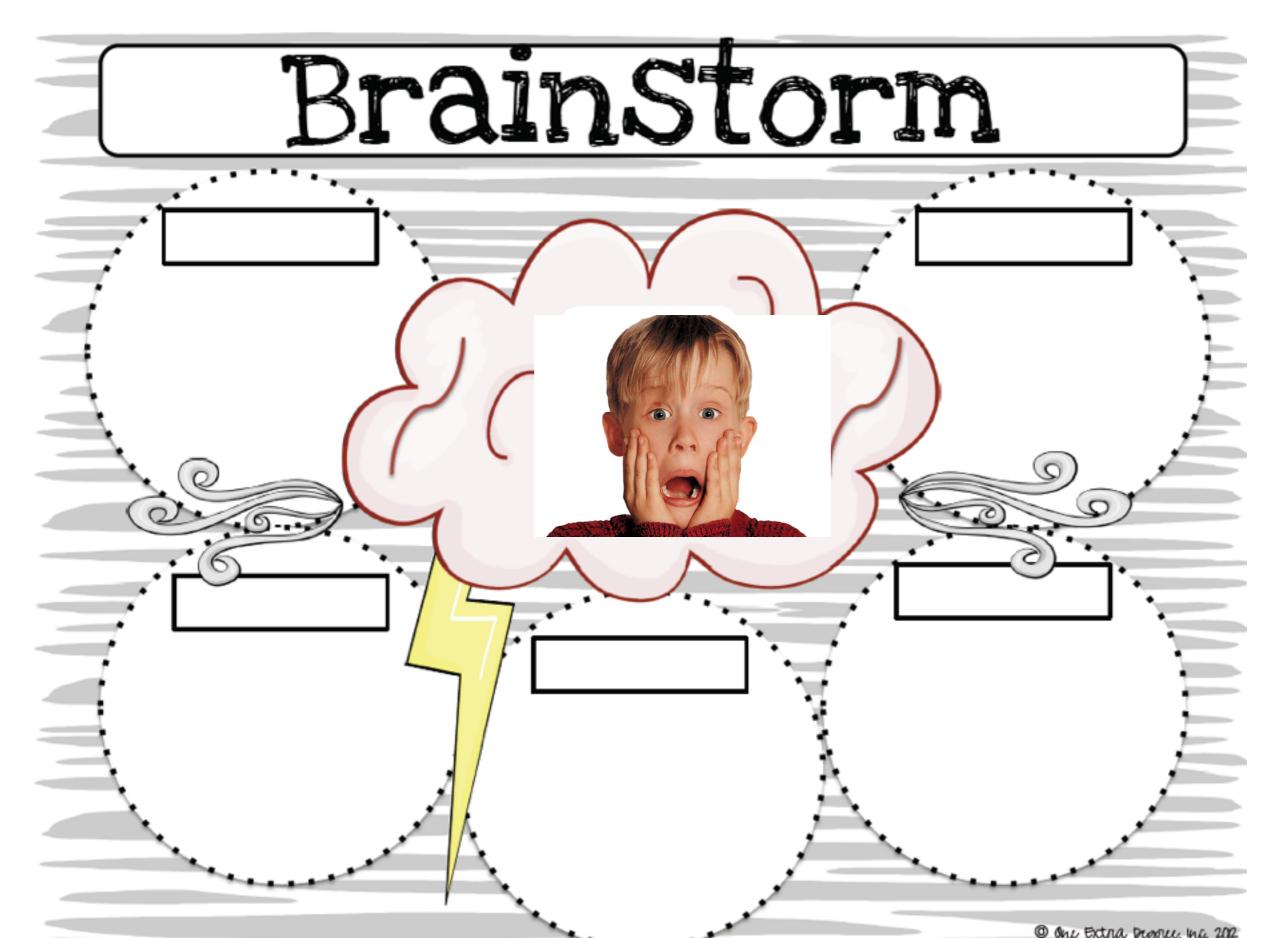
A year-long Project

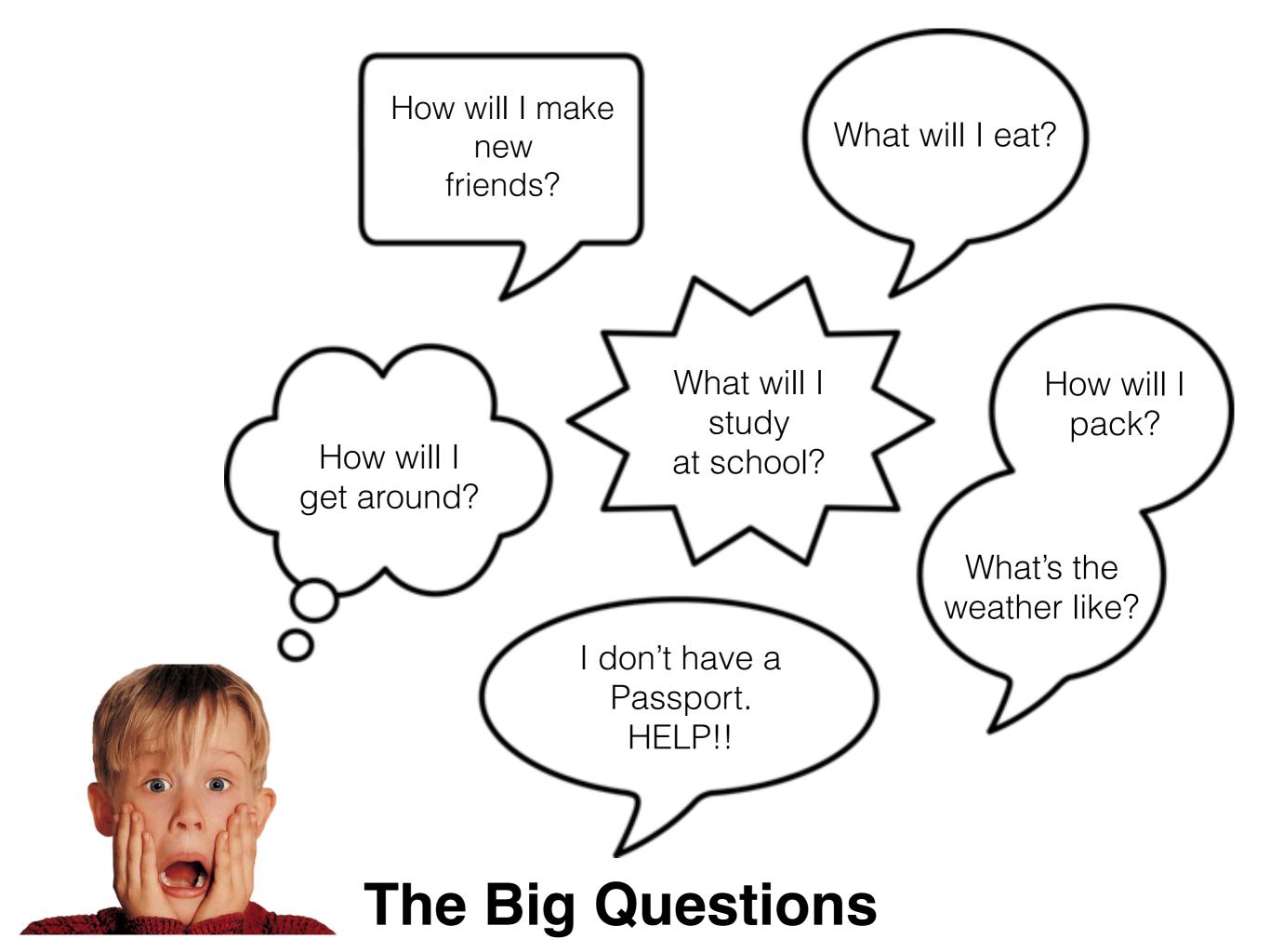


Your parents have just told you they have bought a luxurious hotel in Singapore. In just a month you will be moving to live there.

你的父母告诉你了,他们已经在新加坡买了一家高级豪华的酒店。一个月以后,你将搬去新加坡住."

STEP 5 Engage students with questions







Theme: I am moving to Singapore! Brainstorm with students

Vocabulary	Questions	Sentences	Grammar



Packing

(clothing, colors, size descriptions)

Pack a suitcase and describe the clothing items you are taking to China.



Is your Passport ready?

(basic information about self - age, name, family)

Create a Passport and present to the class.

10 Quick Questions!

(nationality, numbers, age, nationality, likes/dislikes, sport, food)

Rehearse 10 questions to ask your Chinese penpal. Present a short roleplay.

On the Plane

(meeting someone new greetings, nationality, family, food, drink, time,)

Create a video of you and a friend meeting a stranger on the plane.

Arrival

(meeting someone new, first impressions, family, occupations, weather)

Write a Diary entry of your first day in China.

Getting to your new home

(transport, housing, rooms, descriptions, greetings)

Make an illustration and description of your new home in China.

Visit Tian An Men Square

(taking photos, friends, describing)

Getting around in China

(order a taxi, time, directions, locations)

With a partner, create an audio file reserving a taxi to your house.

Visit to your Penpal's School

(transport, school schedule, school buildings, subjects)

Send an email to your teacher about your visit to a Chinese school.

Farewell Banquet

(order food, money, time, likes/dislikes)

Participate in a real Chinese lunch and use only Chinese to describe the food.

Welcome to Chinese classes!

Your parents have just told you they have bought a luxurious hotel in Beijing. In just a month you will be moving to live in China.

		Learning Objectives	Content	Learning Outcomes – I will be able to
September / October	Let's get ready to move to China!	Describe self and family members Describe clothing and make decisions about what to pack	body parts, descriptions, name, age, nationality, numbers, clothing, colors, descriptions, size, family members, occupation, ages, nationalities, transport, time, days of week	1. Make a Passport / ID Card 2. Pack a suitcase 3. Buy a ticket 3. Describe family members 4. Compare nationalities 5. Visit luxury hotel with map and label rooms
Month	Theme	Learning Objectives	Content	Learning Outcomes – I will be able to
November	On the Plane	Describe family personalities Ask questions about families Talk about boyfriend/girlfriend Order food and drink Choosing movies to watch	Family, personality, simple conversation, getting to know someone, food / drink, ordering food, prices, numbers, watching TV, choosing movies, weather,	Role-play ordering food/drink on the plane Survey classmates about food likes/dislikes Write a daily journal (hopes, expectations) Present a weather forecast Create a TV Guide of favorite shows

SEPTEMBER / OCTOBER

Introduce my family (names, ages, occupations)

Discuss my family members personalities and interests.

Describe my friends (nationality, appearance, age, personality, interests)

Make an airline booking

Make a virtual tour of a hotel (rooms, locations, directions)

Pack a suitcase (clothing, colors, size, descriptions)

Create a Passport with information about myself (appearance, colors, size)

NOVEMBER - On the Plane

Express my likes and dislikes of food and drink on the plane

Create a video of a weather forecast

Choose a movie to watch on the plane

Communicate with a stranger on the plane (family, nationality, likes, dislikes, etc.,)

DECEMBER - At the hotel

Give directions to taxi driver

Brainstorm forms of transport and describe transport to school, on a trip, shopping etc.,

Design a Chinese menu for the hotel

Make a webpage about the hotel and it's gym (time, location, activities)

JANUARY - School in China

Express school subjects likes and dislikes

Describe daily routine

Interview sports star about life and sport

Learning Outcomes

September / October

		Learning Objectives	Content	Learning Outcomes – I will be able to
September / October	Let's get ready to move to China!	Describe self and family members Describe clothing and make decisions about what to pack	body parts, descriptions, name, age, nationality, numbers, clothing, colors, descriptions, size, family members, occupation, ages, nationalities, transport, time, days of week	 Make a Passport / ID Card Pack a suitcase Buy a ticket Describe family members Compare nationalities Visit luxury hotel with map and label rooms

I. Make a Passport 2. Pack a suitcase 3. Intensive conversation

准备一本护照 | 打包行李 | 密集的对话



YOU WILL PREPARE TO MOVE TO SINGAPORE.





中国

我现在住在中国

新加坡

我想跟父母去新加坡住



PASSPORT 护照



Make your own Passport with 8 pieces of information about yourself.

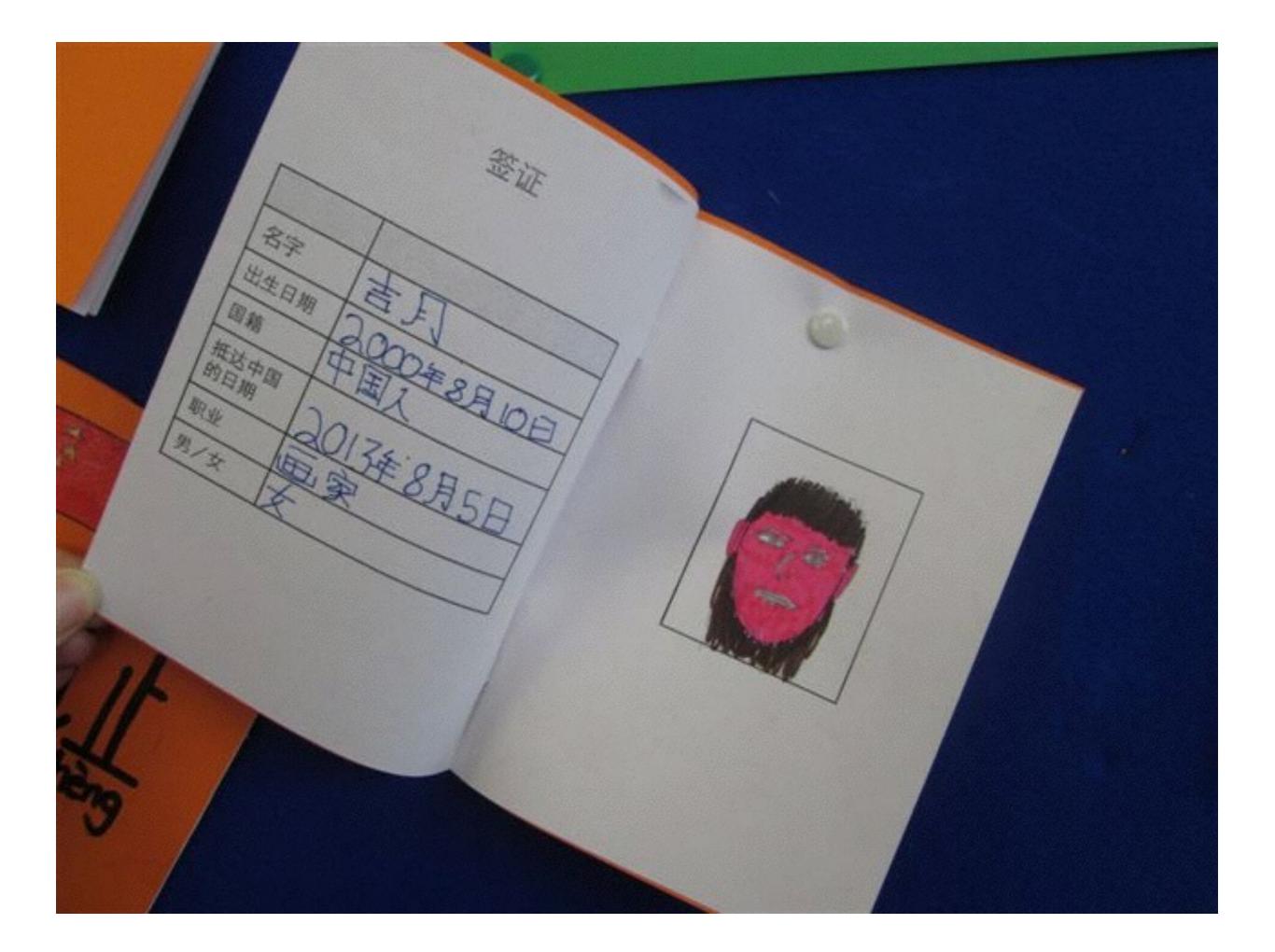
(Use Vocabulary Cards)

做一本你自己的护照,内容要有八项个人的基本资料(用单字卡)

名字

姓名	中文			
	英文			
出生日期		年	月	日
Draw your face here	眼腈性别	男 /	头发 女	







A trip overseas

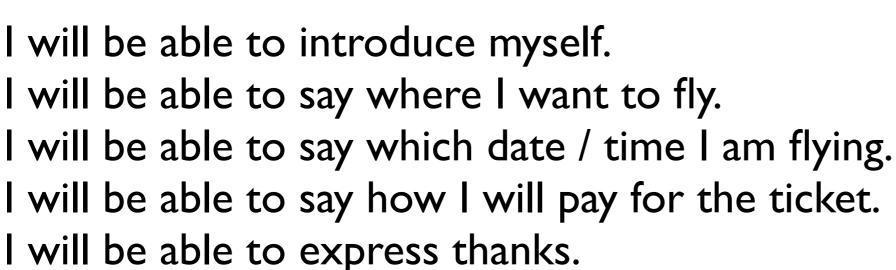
出国之旅



Making a Flight Reservation 预订一个班机

ACTIVATE previous knowledge: 动脑想想, 先前的经验知识

Who has made a reservation before? What language will we need?





1. 订票 Booking tickets

M (i,ii) 王先生: 我是王先生,我要去上海,

想订三张飞机票。

F 票务员: 你想订哪一天的机票?

M (iii) 王先生: 六月一日。

F 票务员: 六月一日,下午两点的沒有了,早上九点,

晚上八点,你喜欢哪一个时间?

M (iv) 王先生: 我要晚上八点的。

票务员: 好,你怎样付钱?

M (v) 王先生: 我用信用卡付钱。

F 票务员: 谢谢。









Ready to pack your suitcase?

你的行李箱准备好了吗?

clothes colors size seasons number preference



November

Month	Theme	Learning Objectives	Content	Learning Outcomes – I will be able to
November	On the Plane	Describe family personalities Ask questions about families Talk about boyfriend/girlfriend Order food and drink Choosing movies to watch	Family, personality, simple conversation, getting to know someone, food / drink, ordering food, prices, numbers, watching TV, choosing movies, weather,	 Role-play ordering food/drink on the plane Survey classmates about food likes/dislikes Write a daily journal (hopes, expectations) Present a weather forecast Create a TV Guide of favorite shows

What is the context?

情境是什么?

My family

4 Xiaoying introduces her family.

我的家有四个人,爸爸、妈妈、哥哥和我。 我的爸爸是工程师,他很喜欢看书。 我的妈妈是老师。周末的时候,她喜欢在花园花 和剪草。

我和哥哥都在中学读书。我们坐公共汽车上学。我的哥哥很喜欢运动,他是学校的足球队员。

Create a context!

创造一个情境

On the plane I will be able to tell someone about my family.

在飞机上, 我能跟一个人说说有关我家人的事。



Speaking Tasks

口语任务

- You will be able to:
- Describe your family members. (age, name, job, likes)
- You will be able to maintain a conversation by asking questions.

- What I am looking for:
- Clear pronunciation
- Good sentence structures
- Ability to maintain a conversation by asking questions
- Use of photos / props to convey meaning

Speaking Task: You will role-play asking for food and drink while on the plane.

口语任务: 你将角色扮演, 在飞机上, 点餐。

What language will you need?

I would like to eat....我喜欢吃

I would like to drink....我想喝

Excuse me, Miss / Mr. 请问...

Do you have....? 你有...吗?

Food and drink vocabulary Courtesy phrases





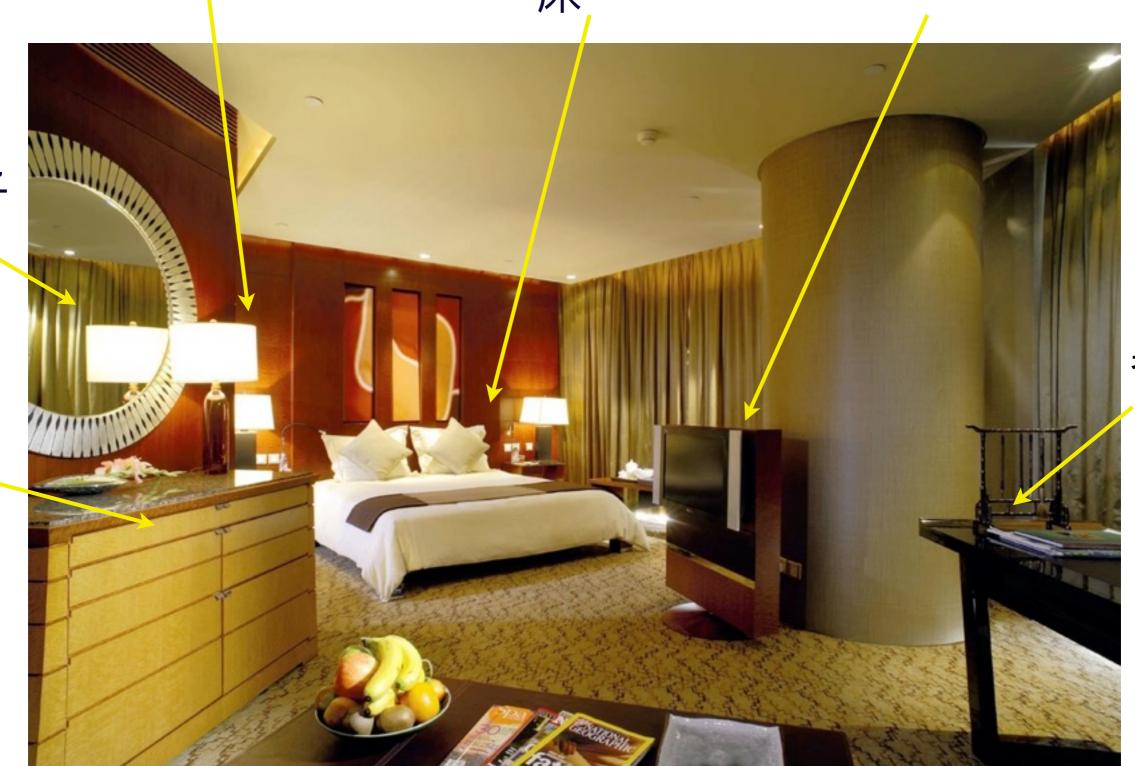


December 十二月

Month	Theme	Learning Objectives	Content	Learning Outcomes – I will be able to
December	At the Hotel	Describe rooms and furniture Getting around	Locations, descriptions of rooms, numbers, transport, directions, food/drinks	 Give hotel direction to taxi driver Create map of surrounding area Read Map of Hotel and give directions to guests Create Hotel menu



Transport, location, directions, rooms and furniture, greetings, family members, packing a suitcase, buying a ticket,



镜子

橱柜

桌子

My Daily Routine:
6am - Arrive at work
6:30am - Set up tables
6:30am - Service breakfast
10am - Clean tables

My Daily Routine: 我早上六点起床,准备工作 我早上六点半..... 七点....

你几点起床? 你几点吃午饭? 你几点睡觉?

Things to do in Singapore

在新加坡时有什么好玩儿的地方?



You go out with friends to a restaurant. You have a bad experience. Write a letter of complaint.





Intro: Greeting

Step I:When did this happen?

Step 2: Who were you with?

Step 3: What was the name of the restaurant?

Step 4: What did you order?

Step 5: What was the problem?

Step 6: How did you feel?

Step 7: Closing and date.

TASK: Brainstorm in small groups what happened at the restaurant

A letter of complaint

6

经理先生:

今年五月十六日,我和朋友一共八个人,到你的饭店吃饭。 我订的桌子是靠近窗子的。但是你们给我的桌子, 不但太小,而且靠近厨房。

我点了北京烤鸭,上来的却是烤鸡!我要的汤也太冷了。 最令我感到不高兴的是五月十六日是我的生日。 我等你的回信。

王大明

五月十八日

Plan a 3 day Itinerary for a guest at the hotel

计划三天的行程,给酒店的客人

- Local areas of interest
- Days, times
- Transport
- Buy tickets
- Restaurants/shopping

A Weather Unit 天气篇



A Weather Unit

What language will you need to know?

Days of Week / Time / Numbers / Degrees / Places / Weather

Today Jan 18	Thu 19	Fri 20	Sat 21	Sun 22
2		.0.000	*0 *0 %*	*0 : 0 % *
Partly Cloudy	Mostly Cloudy	Showers	Showers	Showers
71°F	72°	68°	57°	51°
High	High	High	High	High
57°	58°	56°	48°	46°
Low	Low	Low	Low	Low
Chance of Rain: 20%	Chance of Rain: 20%	Chance of Rain: 40%	Chance of Rain: 60%	Chance of Rain: 60%

Getting Started

Choose which major city you wil do.
Print the weather forecast for 5 days.
Write a Script for your Weather forecast and have it approved by your teacher.
Rehearse your Weather forecast with your partner.

Present your Weather Forecast

with suitable props.

A Weather Unit

What I am looking for:

- I. Clear and well-rehearsed pronunciation.
- 2. Expression and good use of tones
- 3. A confident presentation
- 4. Use of props to add interest and meaning



Use Authentic resources 使用当地的资源



January

January	Going to school in China	Explain school timetable	school subjects, times, days of week, likes/dislikes, timetable, school buildings, sports at school, teachers and descriptions, school uniform	1. Locate school on map and plan the best way to get there
		Express subjects likes/dislikes		2. Journal entry of first day at school
		Compare school system		3. Describe friends
		in China and home country		4. Create School Timetable
		Describe teachers/descriptions Describe school		5. Write letter re-school in China
				6. Describe teachers and personalities.
		uniform		





February

Month	Theme	Learning Objectives	Content	Learning Outcomes – I will be able to
February	Time off from school! Free time in China	Describe hobbies and locations Currency Clothing TV/ Internet Shopping Expressing opinions	Free time activities Shopping, money, fashion Technology	 Role-play going shopping Plan a weekend of fun with friends Enter 'My Hobbies' speaking contest in Beijing Write an article about media in Chinese magazine



Interview a Sports Person

采访一位体育明星

You go out with friends to a restaurant. You have a bad experience. Write a letter of complaint.

你和朋友去餐馆用餐,但你们非常不满意,写下一封投诉信。





Intro: Greeting

Step I: When did this happen?

Step 2: Who were you with?

Step 3: What was the name of the

restaurant?

Step 4: What did you order?

Step 5: What was the problem?

Step 6: How did you feel?

Step 7: Closing and date.

TASK: Brainstorm in small groups what happened at the restaurant

课题:你和你的小组队员动

动脑,想想在餐厅时,发生

了些什么事?

Now it is your turn to brainstorm a theme.

我现在想给大家一个机会动动脑



